

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書蒼要卷六千四百九十三史部

元史卷一百十四

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

列傳第一

后妃

太祖光獻翼聖皇后名布爾特格勒津鴻吉哩氏托音色辰女也托音色辰與子阿禪從征有功太祖賜號國舅封王爵以統其部約世世生女為后生男尚公主世

祖至元三年十二月追諡光獻翼聖皇后冊文曰尊祖

宗致誠孝實王政之攸先法天地建鴻名亦母儀之克  
稱肆先虔於太室庸昭示於後昆體茲至公節以大惠  
欽惟光獻皇后宅心淵靜稟德柔嘉當聖神創業之初  
有夙夜求賢之助功施社稷垂慈訓於景襄慶衍宮闈  
流徽音于莊聖協贊龍飛之運永詒燕翼之謀惟周人  
著稱思齊亦推本興王之迹在漢世始諡光烈蓋篤申  
追遠之情是用稽迪舊章增宗遺美謹遣攝太尉某奉

玉冊玉寶加上尊諡曰光獻翼聖皇后伏惟淑靈降格  
典禮備膺於億萬年茂隆丕祚升祔太祖廟其餘后妃  
有四鄂爾多四十餘人不記氏族其名悉見于表後皆  
倣此

太宗昭慈皇后名托里格訥尼瑪察氏生定宗歲辛丑  
十一月太宗崩后稱制攝國者五年丙午會諸王百官  
議立定宗朝政多出于后至元二年崩追諡昭慈皇后  
升祔太宗廟

定宗欽淑皇后名烏拉海額實定宗初崩后抱子寶勒們垂簾聽政者六月至元二年追謚欽淑皇后

憲宗貞節皇后名呼圖克台鴻吉哩氏托音色辰孫孟克沁女蚤崩后妹約索爾繼為妃至元三年追謚貞節皇后升祔憲宗廟

世祖昭睿順聖皇后名徹伯爾鴻吉哩氏濟寧忠武王阿禪女也生裕宗中統初立為皇后至元十年三月授冊寶上尊號貞懿昭聖順天睿文光應皇后一日四集

蹇官奏割京城外近地牧馬帝既允方以圖進后至帝  
前將諫先陽責太保劉秉忠曰汝漢人聰明者言則帝  
聽汝何為不諫向初到定都時若以地牧馬則可今軍  
站俱分業已定奪之可乎帝默然命寢其事後嘗於太  
府監支繒帛表裏各一帝謂后曰此軍國所需非私家  
物后何可得支后自是率宮人親執女工拘諸舊弓弦  
練之緝為綢以為衣其鞞密比綾綺宣徽院羊膺皮置  
不用后取之合縫為地毯其勤儉有節而無棄物類如

此十三年平宋幼主朝於上都大宴衆皆歡甚唯后不  
樂帝曰我今平江南自此不用兵甲衆人皆喜爾獨不  
樂何耶后跪奏曰妾聞自古無千歲之國母使吾子孫  
及此則幸矣帝以宋府庫故物各聚置殿庭上召后視  
之后徧視即去帝遣宦者追問后欲何所取后曰宋人  
貯蓄以遺其子孫子孫不能守而歸於我我何忍取一  
物耶時宋太后全氏至京不習北方風土后為奏令回  
江南帝不允至三奏帝乃答曰爾婦人無遠慮若使之

南還或浮言一動即廢其家非所以為愛也苟能愛之時加存卹使之便安可也后退益厚待之胡帽舊無前簷帝因射日色炫目以語后后即益前簷帝大喜遂命為式又製一衣前有裳無衽後長倍于前亦無領袖綴以兩襟名曰比甲以便弓馬時皆倣之后性明敏達於事機國家初政左右匡正當時與有力焉十八年二月崩三十一年成宗即位五月追諡昭睿順聖皇后其冊文曰奉先思孝臣子之至情節惠易名古今之大典惟



殷娥有明德之號而周任著思齊之稱爰考舊章式崇  
尊諡恭惟先皇后厚德載物正位承天隆內治於公宮  
網大倫於天下曩事龍潛之邸及承虎變之秋鄂渚班  
師洞識事機之會上都踐祚居多輔佐之謀先物之明  
獨斷於衷進賢之志允叶於上左右我聖祖建帝王之  
極功撫育我前人嗣社稷之重託臣下之勤勞灼見生  
民之疾苦周知儼宸極二十年垂慈範千萬世惟全美  
聖而益聖宜顯冊書而屢書不勝惓惓懇懇之誠敬展

尊尊親親之義以揚盛烈以對耿光謹遣某官某奉玉冊玉寶上尊諡曰昭睿順聖皇后欽惟淑靈在天明鑒逮下增輝煒管茂揚徽懿之音合享太宮益衍壽昌之福升祔世祖廟

諾爾布皇后鴻吉哩氏納沁孫仙童女也至元二十年納為皇后繼守正宮時世祖春秋高頗預政相臣常不得見帝輒因后奏事焉有子一人名特默齊

成宗貞慈靜懿皇后名寶哩達喇鴻吉哩氏額埒春之

女也生皇子德壽早薨武宗即位追尊諡曰貞慈靜懿

皇后其冊文曰宗祧定位象天地之有陰陽今古同符  
通幽明以行典禮哀榮斯備孝敬兼陳恭惟先元妃鴻  
吉哩氏慶毓仙源德昭彤史春宮主饋共瞻采翟之輝  
椒掖正名莫際飛龍之會惟貞協在中之美而慈推成  
物之仁靜既合夫坤元懿益彰於壺則雖小星之逮下  
豈衆曜之敢齊嗣服云初追懷曷已是用究成先志式  
闡徽稱謹遣某官某上尊諡曰貞慈靜懿皇后升祔於

成宗皇帝殿室伏惟淑靈永伸配侑介以景福佑我無疆

布爾罕皇后巴約特氏駙馬圖埒實之女元貞初立為皇后大德三年十月授冊寶成宗多疾后居中用事信任相臣哈喇哈斯大德之政人稱平允皆后處決京師勅建萬寧寺中塑秘密佛像其形醜怪后以手帕蒙覆其面尋傳旨毀之省院臺臣奏上尊號帝不允車駕幸上都后方自奏請帝曰我病日久國家大事多廢不舉

尚寧理此等事耶事遂寢大德十年后嘗謀貶順宗妃塔濟與其子仁宗往懷州明年成宗崩時武宗在北邊恐其歸必報前怨后乃命取安西王阿南達實哩來京師謀立之仁宗自懷州入清宮禁既誅安西王並構后以私通事出居東安州

武宗宣慈惠聖皇后名珍格鴻吉哩氏托里子班巴爾之女至大三年四月冊為皇后其文曰乾為天坤為地四時由是以相成日宗陽月宗陰萬象以之而並著后

職有關於世教先猷具載於邦彝惟慈旨之親承亦僉  
言之允若咨爾皇后鴻吉哩氏睿聰淑哲端懿誠莊寶  
婺分輝源天潢之自出纓徽迪慶系紱組以相仍後逸  
皇慶二年立長秋寺掌皇后宮政秩三品泰定四年十  
一月崩上尊諡曰宣慈惠聖皇后升祔武宗廟

蘇喀實哩皇后阿禪從孫哈爾吉女珍格皇后從妹也  
妃二人伊奇哩氏紐掄公主之女實生明宗天歷二年  
追諡仁獻章聖皇后唐古氏生文宗天歷二年追諡文

獻昭聖皇后

仁宗莊懿慈聖皇后名阿南達實哩鴻吉哩氏生英宗  
皇慶二年三月冊為皇后上冊寶遣官祭告天地於南  
郊及太廟改典內院為中政院秩正二品英宗即位上  
尊號皇太后其冊文曰坤承乾德所以著兩儀之稱母  
統父尊所以崇一體之號故因親而立愛宜考禮以正  
名恭惟聖母溫慈惠和淑哲端懿上以奉宗祧之重下  
以敘倫紀之常恢王化於二南嗣徽音於三母輔佐先

考憂勤警戒之慮深擁佑眇躬撫育提攜之恩至迨於今日紹我不基規模一出於慈闈付托益彰於祖訓致天下之養以為樂未足盡於孝心極域中之大以為尊庶可稱其懿美式遵貴貴之義用罄親親之情謹遣某官某奉冊上尊號曰皇太后伏惟周宗綿綿長信穆穆備洛書之錫福粲坤極之儀天啓佑後人永錫膺祚明日受百官朝賀於興聖宮至治二年崩上諡莊懿慈聖皇后其冊文曰致孝所以揚親易名所以表行矧為天



下母而養弗逮履天子位而報則豐曷勝孺慕之心必  
盡欽崇之禮欽惟先皇太后夙明壺則克嗣徽音輔佐  
先朝有恭儉節用之實誕育眇質有劬勞顧復之恩九  
族咸育於仁四海仰遵其化昊天不弔景命靡融愴聖  
善之長違念風猷之未泯是用揄揚于彤史正宜敷繹  
于寶慈爰據彝經追嚴徽號謹遣攝太尉某官某奉玉  
冊玉寶上尊號曰莊懿慈聖皇后伏惟淑靈如在合饗  
太宮鑒格孔昭膺茲巨典陰相丕祚億萬斯年升祔仁

宗廟

英宗莊靜懿聖皇后名蘇喀巴拉伊奇哩氏昌國公主  
伊勒噶雅女也至治元年冊為皇后泰定四年六月崩  
諡曰莊靜懿聖皇后

泰定帝已拜哈斯皇后鴻吉哩氏阿禪孫鄂蘭徹爾女  
泰定元年冊為皇后

妃二人一曰已罕一曰蘓喀達喇皆鴻吉哩氏充王滿  
濟勒噶之女文宗天歷初俱安置東安州

明宗貞裕徽聖皇后名瑪里達生順帝而崩至元二年  
諡貞裕徽聖皇后

班布爾實皇后成宗甥壽寧公主女也侍明宗潛邸生  
寧宗天曆二年立寧徽寺掌明宗皇后宮事以鈔萬錠  
幣帛二千疋供后宮費用十一月后請為明宗資冥福  
命帝師率諸僧作佛事七日於大天源延聖寺道士建  
醮於玉虛天寶太乙萬壽四宮及武當龍虎二山至順  
元年勅有司供明宗后宮幣帛二百疋是年四月崩

文宗布達實哩皇后鴻吉哩氏父駙馬魯王多阿克巴

拉母魯國公主僧格嘉勒文宗居建業后亦在行天厯

元年帝即位立為皇后二年授冊寶十一月后以銀五

萬兩助建大承天護聖寺至順元年以籍沒張珪家田

四百頃賜寺為永業后與宦者拜珠謀殺明宗皇后班

布爾寶三年八月文宗崩于上都后導馭未命申帝初

志遂立明宗次子伊埒哲伯是為寧宗十一月奉玉冊

玉寶尊皇后為皇太后十二月御興聖殿受朝賀寧宗

崩大臣請立太子雅克特古斯后曰天位至重吾子尚幼明宗長子托歡特穆爾在廣西今十三歲矣理當立之乃奉旨迎至京師以明年六月即位是為順帝元統元年尊為太皇太后仍稱制臨朝至元六年六月詔去尊號安置東安州尋崩

寧宗塔里雅圖默色皇后鴻吉哩氏至順三年十月立為后至正二十八年崩升祔寧宗廟

順帝喇特納寶哩皇后欽察氏太師太平王雅克特穆

爾女至順四年立為后元統二年授冊寶冊文曰天之  
元統二氣配莫厚於坤儀月之道循右行明同貞於乾  
曜若昔帝王之宅后居多輔相之世勲蓋選德於元宗  
亦疇庸於先正造周資任妣之化興漢表馬鄧之功咨  
爾皇后欽察氏雍肅惠慈謙裕靜淑迺祖迺父夙堅翼  
亮之心于國于家實獲修齊之助朕纘丕圖之初載親  
承太后之睿謨眷我元臣簡茲碩媛相嚴禋而率典奉  
慈極以愉顏用彰禕翟之華式著旗常之舊令攝太尉

某官授以玉冊寶章命爾為皇后備成嘉禮宏賁大猷  
於戲嵩高生賢予篤懷于良佐闕睢正始爾勉嗣於徽  
音永錫壽康昭示悠久至元元年后兄御史大夫騰吉  
斯以謀逆誅弟塔喇海走匿后宫后以衣蔽之因遷后  
出宮丞相巴延鳩后于開平民舍

布延呼圖克皇后鴻吉哩氏宣慈惠聖皇后珍格姪毓  
德王博羅特穆爾女也至元三年三月立為皇后其冊  
文曰帝王之道齊其家而天下平風教所基正乎位而

人倫厚爰擇配以承宗事若稽古以率典常咨爾鴻吉  
哩氏淑哲溫恭齊莊貞一屬選賢於中壺躬受命於慈  
闈昴帥來嬪蹈槃儀之有度動容中禮謹夙夜以無違  
茲表式於宮庭宜推崇其位號乃蠲吉旦庸舉彝章遣  
攝太尉某持節授以玉冊寶章命爾為皇后於戲乾施  
坤承克順成于四序日月儂久照臨于萬方朕欲躋  
世於乂安爾其助予之德化共御亨嘉之運益延昌熾  
之期勉爾徽音聿修內治生皇子珍戩二歲而天后性



節儉不妬忌動以禮法自持第三皇后奇氏素有寵居  
興聖西宮帝希幸東內后左右以為言后無幾微怨望  
意從帝時巡上京次中道帝遣內宮傳旨欲臨幸后辭  
曰暮夜非至尊往來之時內官往復者三竟拒不納帝  
益賢之帝嘗問后中政院所支錢糧皆傳汝旨汝還記  
之否后對曰妾當用則支關防出入必已選人司之妾  
豈能盡記耶居坤德殿終日端坐未嘗妾踰戶闥至正  
二十五年八月崩年四十二奇氏后見其所遺衣服敬

壞大笑曰正宮皇后何至服此等衣耶其樸素可知踰月皇太子自冀寧歸哭之甚哀

諤鄂勒哲呼圖克皇后奇氏高麗人生皇太子阿裕爾實哩達喇家微用后貴三世追封王爵初徽政院使圖們岱爾進為宮女主供茗飲后性穎黠日見寵幸後喇特納實哩皇后方驕妬數箠辱之喇特納實哩既遇害帝欲立之丞相已延爭不可已延罷相實喇卜遂請立為第二皇后居興聖宮改徽政院為資政院后無事則取

女孝經史書訪問歷代皇后之有賢行者為法四方貢  
獻或有珍味輒先遣使薦太廟然後敢食至正十八年  
京城大饑后命官為粥食之又出金銀粟帛命資政院  
使保布哈於京都十一門置冢葬死者遺骸十餘萬復  
命僧建水陸大會度之時帝頗怠於政治后與皇太子  
阿裕爾實哩達喇謀內禪遣保布哈諭意丞相太平太  
平不答復召太平至宮舉酒賜之自申前請太平依違  
而已由是后與太子銜之而帝亦知后意怒而疏之兩

月不見保布哈因后而寵幸既被劾黜后諷御史大夫  
佛嘉努為之辯明佛嘉努乃謀再劾保布哈后知之反  
嗾御史劾佛嘉努謫居潮河初竒氏之族在高麗者怙  
勢驕橫高麗王怒盡殺之二十三年后謂皇太子曰汝  
何不為我復讐耶遂立高麗王族人留京師者為王以  
竒族之子三寶努為元子遣同知樞密院事崔特穆爾  
為丞相用兵一萬并招倭兵共往納之過鴨綠水伏兵  
四起乃大敗餘十七騎而還后大慚二十四年七月博

囉特穆爾稱兵犯闕皇太子出奔冀寧下令討博囉特

穆爾博囉特穆爾怒嗾監察御史武起宗言后外撓國

政奏帝宜遷后出於外帝不答二十五年三月遂矯制

出于諸色總管府令其黨姚巴延布哈守之四月庚寅

博囉特穆爾逼后還宮取印章偽為后書召太子后仍

回幽所後又數納美女於博囉特穆爾至百日始還宮

及博囉特穆爾死召皇太子還京師后傳旨令庫庫特

穆爾以兵擁太子入城欲脅帝禪位庫庫特穆爾知其

意至京城三十里外即遣軍還營皇太子復銜之事  
見庫庫特穆爾傳會巴延呼圖克皇后崩十二月中書  
省臣言后宜正位中宮帝不答又奏改資政院為崇政  
院而中政院亦兼主之帝乃授之冊寶其冊文曰坤以  
承乾元人道莫先於夫婦后以母天下王化實始於家  
邦典禮之常古今攸重咨爾索隆噶氏篤生名族來事  
朕躬警戒相成每勤於夙夜恭儉率下多歷于歲年既  
發祥元子於儲闈復流慶孫枝於甲觀眷若中宮之位

允宜淑配之賢宗戚大臣況僉言而敷請掖庭諸御咸  
傾望以推尊乃屢遜辭尤可嘉尚今遣攝太尉某持節  
授以玉冊玉寶命爾為皇后於戲慎修壺政益勉爾輔  
佐之心昭嗣徽音同保我延洪之福其欽寵命以衍壽  
祺二十八年從帝北奔

元史卷一百十四

元史卷一百十四考證

太祖光獻翼聖皇后名布爾特格勒津 原文作名旭

真按后妃傳光獻皇后名孛爾台旭真此傳但稱旭  
真托音色辰傳又但稱孛兒台割裂無理今均以全  
名改對

世祖至元三年十二月追謚 原文作二年按元初無

宗廟之制中統初設神主于中書省四年始建太廟  
至元三年冬十月以丞相安圖巴延等言乃命平章



趙璧等集議于是自烈祖以下帝后始有謚號此云  
二年誤今據祭祀志改下倣此

太宗昭慈皇后 按此即太宗紀所稱六皇后者考后  
妃表太宗元后名博羅額真史不為立傳又不載其  
升祔元史疎畧類如此

定宗欽淑皇后 按表稱烏拉海額實為三皇后但不  
載他后名憲宗紀則云定宗后與實勒們之母並以  
厭禳事覺賜死是定宗固尚有他后表既不詳傳亦

夫載遂無可考耳

憲宗貞節皇后名呼圖克台

原文作忽都台他卷又

作忽台今併改

世祖昭睿順聖皇后傳今軍站俱分業已定 軍站原

文作軍蘸二字義不相屬考元典章有軍屯民屯站  
赤各條俱有分地各不相混所云分業已定當指此  
蘸站以音近而訛今據改

十八年二月崩 原文作十四年據世祖紀及后妃表

改

成宗貞慈靜懿皇后傳

生皇子上原本有大德三年

十月立為后之文考元典章所載大德三年十月冊

文為巴約特氏則布爾罕皇后也迨武宗嗣位放逐

布爾罕乃以實哩達喇為祔其實成宗時未嘗冊立

且同時亦無並立二后之理今據刪又武宗即位迨

尊云云原文作至大三年十月考是時乃上武宗之

母皇太后冊寶與此判然二事其追尊實哩達喇皇

后在即位之初今據本紀改

布爾罕皇后巴約特氏 原文作伯岳吾氏武宗紀又  
作伯要真氏今併改

明宗貞裕徽聖皇后至元二年追諡 原文作文宗立  
加諡誤據順帝本紀改

班布爾實皇后 考元史類編為尼瑪察氏傳失載

文宗布達實哩皇后母魯國公主僧格嘉勒 原文作  
桑哥吉刺托音色長傳又作祥哥刺吉今併改

寧宗塔哩推圖默色皇后 按寧宗在位祇一月年甫  
七歲其立后之事本紀無明文后妃表亦未載未審  
傳所據

順帝喇特納實皇后傳至元元年 原文作元統三年  
按元統三年即至元元年也是年十一月改元已延  
之弒后在六月故稱三年然史例紀年元統之號實  
二年而止當與本紀畫一今改正

欽定四庫全書蒼要卷六千四百九十四史部

元史卷一百十五

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

列傳第二

睿宗

睿宗景襄皇帝諱圖類太祖第四子太宗母弟也方太祖崩時太宗留和博之地國事無所屬圖類實身任之聞燕京盜賊白晝掠富民財吏不能禁遂遣塔齊爾烏

爾圖薩哈勒往窮治之殺十有六人盜始屏息己丑夏

太宗還京八月即位明年庚寅秋太宗伐金命圖類帥師以從破天城堡拔蒲城縣間金平章哈達參政布哈守西邊遂渡河攻鳳翔會前兵戰不利從太宗援之哈達乃退辛卯春破洛陽河中諸城太宗還官山大會諸侯王謂曰人言耗國家者實由寇敵今金未殄實我敵也諸君寧無計乎圖類進曰臣有愚計非衆可聞太宗屏左右亟臨問之其言秘人莫知也鳳翔既有降人

李昌國者言金主遷汴所恃者黃河潼關之險爾若出  
寶雞入漢中不一月可達唐鄧金人間之寧不謂我師  
從天而下乎圖類然之言于太宗太宗大喜語諸王大  
臣曰昔太祖嘗有志此舉今圖類能言之真賽音也賽  
音猶華言大好云遂大發兵太宗以中軍自碗子城南  
下渡河由洛陽進旺沁諾延以左軍由濟南進而圖類  
總右軍自鳳翔渡渭水過寶雞入小潼關涉宋人之境  
沿漢水而下期以明年春俱會于汴遣縛布干詣宋假



道且約合兵宋殺使者圖類大怒曰彼昔遣苟夢玉來  
通好遽自食言背盟乎乃分兵攻宋諸城堡長驅入漢  
中進襲四川克閬州過南部而還遂由金取房前鋒三  
千人破金兵十餘萬于武當山趨均州乘騎浮渡漢水  
遣桂徹納率千騎馳白太宗太宗方詣漢水將分兵應  
之會桂徹納至即遣慰諭圖類亟合兵焉圖類既渡漢  
金大將哈達設伏二十餘萬于鄧州之西據隘待之時  
圖類兵不滿四萬及得謀報乃悉留輜重輕騎以進十

二月丙子及金人戰于禹山佯北以誘之金人不動圖類舉火夜行金哈達聞其且至退保鄧州攻之三日不下遂將而北以三千騎命扎拉等率之為殿明旦大霧迷道為金人所襲殺傷相當圖類以扎拉失律罷之而以伊勒吉濟達代焉未幾敗金軍壬辰春哈達等知圖類已北合步騎十五萬躡其後圖類按兵遣其將呼圖克等誘之日且暮令軍中曰毋令彼得休息宜夜鼓譟以擾之太宗時亦渡河遣親王昆布哈等將萬餘騎來

會時天大雨雪金人僵凍無人色幾不能軍圖類即欲擊之諸將請俟太宗至破之未晚圖類曰機不可失彼脫入城未易圖也况大敵在前敢以遺君父乎遂奮擊于三峰山大破之追奔數十里流血被道資仗委積金之精銳盡于此矣餘衆迸走睢州伏兵起又敗之哈達走鈞州僅遺數百騎布哈走汴至望京橋復禽獲之太宗尋至按行戰地顧謂圖類曰微汝不能致此捷也諸侯王進曰誠如聖諭然圖類之功著在社稷蓋又指其

定策云爾圖類從容對曰臣何功之有此天之威皇帝之福也聞者服其不伐從太宗攻鈞州拔之獲哈達攻許州又拔之遂從太宗收定河南諸郡四月由半渡入真定過中都出北口住夏于官山五月太宗不豫六月疾甚圖類禱于天地請以身代之又取巫覡祓除釁滌之水飲馬居數日太宗疾愈圖類從之北還至阿爾哈達遜之地遇疾而薨壽四十有闕妃竒味氏子十一人長憲宗次四則世祖也憲宗立追謚曰英武皇帝廟號

睿宗三年合祭昊天后土以太祖睿宗配享世祖至元二年改諡景襄皇帝

裕宗

裕宗文惠明孝皇帝諱珍戩世祖嫡子也母昭睿順聖皇后鴻吉哩氏少從妣樞竇默授孝經及終卷世祖大悅設食饗樞等中統三年封燕王守中書令丞相史天倪入啟事王曰我幼未嘗習祖宗典則閑于政體一旦當大任惟汝耆德賴焉復諭贊善王恂曰省臣所啟等

國事也爾宜入與聞之四年兼判樞密院事至元初省  
臣奏請王署勅每月必再至中書于是王將入中書乳  
母進新衣笑却之曰吾何事美觀也嘗從幸宜興世祖  
違豫憂形于色夕不能寐聞母皇后暴得風疾即悲泣  
衣不解帶而行七年秋受詔巡撫青海至冬還京間謂  
諸王扎拉呼及從官巴延等曰吾屬適有茲暇宜各悉  
乃心慎言所守俾吾聞之于是色埒默曰太祖有訓欲  
治身先治心欲責人先責己巴延曰皇上有訓欺罔盜

竊人之至惡一為欺罔則後雖出善言人終弗信一為盜竊則事雖未覺心常惴惴若捕者將至扎拉呼曰我祖有訓長者梢深者底蓋言貴有終始長必極其杪深必究其底不可中輟也王曰皇上有訓毋持大心大心一持事即隳敗吾觀孔子之語即與聖訓合也至王恂陳說尤多事見恂傳十年三月立為皇太子仍兼中書令判樞密院事受玉冊皇帝若曰洛爾皇太子珍戩仰惟太祖皇帝遺訓嫡子中有克嗣服繼統者豫選定之

是用立太宗英文皇帝以紹隆丕構自時厥後為不顯  
立冢嫡遂啟爭端朕上遵祖宗宏規下協昆弟僉同之  
議乃從燕邸即立爾為皇太子積有日矣比者儒臣敷  
奏國家定立儲嗣宜有冊命此典禮也今遣攝太尉左  
丞相巴延持節授爾玉冊金寶於戲聖武燕謀爾其承  
奉昆弟宗親爾其和協使仁孝顯于躬行抑可謂不負  
所托矣尚其戒哉勿替朕命九月丙戌詔立宮師府設  
官屬三十有八員起處士楊恭懿于京兆太子嘗有疾



世祖臨幸親和藥以賜之遣侍臣李衆馳祀嶽瀆名山  
川太子戒其所至郡邑毋煩吏迎送重擾民也詔以侍  
衛親軍萬人益隸東宮太子命王慶端董士亨選其驍  
勇者教以兵法時閱試焉太子服綾袷為藩所漬命侍  
臣重加染治侍臣請織綾更製之太子曰吾欲織百端  
非難也顧是物未敝豈宜棄之東宮香殿成工請鑿石  
為池如曲水流觴故事太子曰古有肉林酒池爾欲吾  
效之耶不許每與諸王近臣習射之暇輒講論經典若

資治通鑑貞觀政要王恂許衡所述遼金帝王行事要  
畧下至武經等書從容片言之間苟有允愜未嘗不為  
之灑然改容時侍經幄者如王恂白棟皆朝夕不出東  
宮而侍制李謙太常宋衡尤加咨訪蓋無間也十八年  
二月昭睿順聖皇后崩太子自獵所奔赴勺飲不入口  
者終日設廬帳居之命宋衡擇可備顧問者衡以郭祐  
何瑋徐琰馬紹楊居寬何榮祖楊仁風等為言太子曰  
是數人者盡為我致之宜自近者始遂召瑋于易州琰

于東平贊善王恂卒太子聞之嗟悼賻鈔二千五百緡  
一日顧謂左右曰王贊善當言必言未嘗顧惜隨事規  
止良多裨補今鮮有其匹也時阿哈瑪特專國太子惡  
其姦惡未嘗少假顏色盜知阿瑪特所畏憚者獨太子  
爾因為偽太子夜入京城召而殺之及和爾果斯入相  
太子曰阿哈瑪特死于盜手汝任中書有便國利民者  
毋憚更張苟或沮撓我當力持之中書啟以何瑋參議  
省事徐琰為左司郎中瑋琰入見太子諭之曰汝等學

孔子之道今始得行宜盡平生所學以行之辟楊仁風  
于潞州馬紹于東平復辟楊恭懿置省中議事以衛輝  
總管董文用練達官政與恭懿同置省中按察副使王  
惲進承華事略一曰廣孝二曰立愛三曰端本四曰進  
學五曰擇術六曰謹習七曰聽政八曰達聰九曰撫軍  
十曰明分十一曰崇儒十二曰親賢十三曰去邪十四  
曰納誨十五曰幾諫十六曰從諫十七曰推恩十八曰  
尚儉十九曰戒逸二十曰審官太子聞漢成帝不絕馳

道唐肅宗改絳紗袍為朱明服大喜曰使吾行之亦當  
若此及說邢峙止齋太子食邪蒿顧宮臣曰菜名邪蒿  
未必果邪也雖食之豈遽使人不正耶張九思對曰古  
人設戒義固當爾詔割江西龍興路為太子分地太子  
謂左右曰安得治民如邢州張耕者乎誠使之往治俾  
江南諸郡取法民必安集于是召宋衡大選署守長江  
西行省以歲課羨餘鈔四十七萬緡獻太子怒曰朝廷  
令汝等安治百姓百姓安錢糧何患不足百姓不安

錢糧雖多安能自奉乎盡卻之阿里以民官兼課司請  
歲附輸羊三百太子以其越例罷之參政劉思敬遣其  
弟思恭以新民百六十戶來獻太子問民所從來對曰  
思敬征重慶時所俘獲者太子戲然曰歸語汝兄此屬  
宜隨所在放遣為民毋重失人心烏蒙宣撫司進馬踰  
歲獻之額即諭之曰去歲嘗俾勿多進馬恐道路所經  
數勞吾民也自今其勿復然二十年春辟劉因子保定  
因以疾辭固辟之乃至拜右贊善大夫以吏部郎中瓜

爾佳之奇為左贊善大夫時已立國子學李棟宋衡李

謙皆以東宮僚友繼典教事至是命因專領之而以衡

等仍備咨訪嘗曰吾聞金章宗時有司論太學生廩費

太多章宗謂養出一范文正公所償顧豈少哉其言甚

善會因復以疾乞去二十二年以長史郎律有尚為國

子司業中庶子已拜以其子阿巴齊入見諭令入學已

拜即令其子入蒙古學逾年又見太子問讀何書其子

以蒙古書對太子曰我命汝學漢人文字耳其亟入胄

監遣使辟宋工部侍郎倪堅于開元既至訪以古今成敗得失堅對言三代得天下以仁其失也以不仁漢唐之亡以外戚閹豎宗之亡以姦黨權臣太子嘉納賜酒至日昃乃罷論德李謙瓜爾佳之竒嘗進言曰殿下睿性夙成閱理久熟方遵聖訓參決庶務如視膳問安之禮固無待于贊論至于軍民之利病政令之得失事關朝廷責在臺院有非宮臣所宜言者獨有澄原固本保守成業殿下所當留心臣等不容緘口者也敬陳十事



曰正心曰睦親曰崇儉曰親賢曰幾諫曰戢兵曰尚文  
曰定律曰正名曰革敝其論正心有云太子之心天下  
之本也太子心正則天心有所屬人心有所繫矣唐太  
宗嘗言人主一心攻之者衆或以勇力或以辨口或以  
諂諛或以姦詐或以嗜欲輻輳攻之各求自售人主少  
懈而受其一則其害有不可勝言者殿下至尊之儲貳  
人求自售者亦不為少須常喚醒此心不使為物欲所  
撓則宗社生靈之福固本澄原莫此為切論睦親以宗

親為王室之藩屏人主之所自衛者也大分既定尊卑  
懸殊必恩意俯逮然後得盡其歡心宗親之歡心得則  
遠近之歡心得矣其論正名革弊尤切中時政太子在  
中書日久明于聽斷四方州郡科徵輓漕造作和市有  
係民休戚者聞之即日奏罷右丞盧世榮以言利進太  
子意深非之嘗曰財非天降安得歲取贏乎恐生民膏  
血竭于此也豈惟害民實國之大壘其後世榮果坐罪  
僧格素主世榮聞太子有言訖箝口不敢掾至元以來

天下臻于太平人材輩出太子優禮遇之在師友之列者非朝廷名德則布衣節行之士德意未嘗少衰宋衡目疾賜鈔千五百緡王磐告老而歸官其婿于東平以終養孔深自江南入覲則責張九思學聖人之道不知有聖人之後其大雅不羣本于天性中外歸心焉于是世祖春秋高江南行臺監察御史言事者請禪位于太子太子聞之懼臺臣寢其奏不敢遽聞而小人以臺臣隱匿乘間發之世祖怒甚太子愈益懼未幾遂薨壽四

十有三成宗即位追謚曰文惠明孝皇帝廟號裕宗祔于太廟

顯宗

顯宗光聖仁孝皇帝諱噶瑪拉裕宗長子也母曰徽仁裕聖皇后鴻吉哩氏噶瑪拉少育于祖母昭睿順聖皇后日侍世祖未嘗離左右畏慎不妄言言必無隱至元中奉旨鎮北邊叛王永和爾等聞其至望風請降既而都勒幹徹伯爾諸王遣使求和邊境以寧嘗出征駐金

山會大雪擁火坐帳內歡甚顧謂左右曰今日風雪如是吾與卿處猶有寒色彼從士亦人耳腰弓矢荷刃周廬之外其苦可知遂命褻人大為肉糜親嘗而徧賜之撫循部曲之暇則命額默根以國語講通鑑戒其近侍台哈布哈曰朝廷以藩屏寄我事有不逮正在汝輩輔助其或依勢作威不用我命輕者論遣大者奏聞宜各慎之使百姓安業主上無北顧之憂則予與卿等亦樂處于此乃所以報國家也二十六年世祖以其居邊日

久特命獵於柳林之地率衆至朔州恐廩膳不均令左右司之分給從士仍飭其衆曰汝等飲食既足若復侵漁百姓是汝自取罪譴無悔衆皆如約民賴以安北還覲世祖於上京世祖勞之曰汝在柳林民不知擾朕實嘉焉明年冬封梁王授以金印出鎮雲南過中山又明年春過懷孟從卒馬馳之屬不下千百所至未嘗橫取於民二十九年改封晉王移鎮北邊統領太祖四大鄂爾多及軍馬達勒達國土更鑄晉王金印授之中書省

臣言於世祖曰諸王皆置傳今晉王守太祖肇基之地  
視諸王宜有加請置內史世祖從之遂以北安王傳托  
輝梁王傳茂巴爾斯雲南行省平章賽音並為內史明  
年置內史府又明年世祖崩晉王聞訃奔走上都諸王  
大臣咸在晉王曰昔皇祖命我鎮撫北方以衛社稷久  
歷邊事願服厥職母弟特穆爾仁孝宜嗣大統於是成  
宗即帝位而晉王復歸藩邸元貞元年塔塔爾部年穀  
不熟檄宣徽院賑之又塔塔喇民饑請朝廷賑之詔賜

王鈔千萬貫及銀帛有差皇太后復以雲南所貢金器  
遣達年來賜是歲冬詔以知樞密院事扎薩克同知徽  
政院事阿里哈為內史大德二年詔給秣米五百石五  
年成宗以邊士貧乏分給鈔一千萬貫六年正月乙巳  
王薨年四十王天性仁厚御下有恩元貞初藩邸屬官  
錫伯年老請以其子代之內史言于王王曰惟天子所  
命其自守如此故尤為朝廷所重然崇尚浮屠命僧作  
佛事每歲耗財無算子三人曰伊蘇特穆爾曰薩克繖



曰德勒格爾布哈王薨後十年仁宗即位謚王獻武又  
十一年英宗遇弒伊蘇特穆爾以嗣晉王即皇帝位追  
尊曰光聖仁孝皇帝廟號顯宗祔享太室又六年文宗  
即位乃毀其廟室

### 順宗

順宗昭聖行孝皇帝諱達爾瑪巴拉裕宗第二子也母  
曰徽仁裕聖皇后鴻吉哩氏至元初裕宗為燕王達爾  
瑪巴拉生于燕邸明年詔裕宗居潮河八月召至京師

凡乘輿巡幸及歲時朝賀未嘗不侍裕宗以行稍長世祖賜女實古氏其後乃納鴻吉哩氏為妃二十二年裕宗薨達爾瑪巴拉以皇孫鍾愛兩宮優其出閣之禮二十八年始詔出鎮懷州以侍衛都指揮使索多尚書王倚從行至趙州從卒有伐民桑棗者民遮訴于道達爾瑪巴拉怒杖從卒以懲衆遣王倚入奏世祖大悅未至以疾召還明年春世祖北幸留治疾京師越兩月而薨年二十有九子三人長曰阿穆爾克封魏王實古氏出

也妃所生者曰哈尚是為武宗曰阿裕爾巴里巴特喇  
是為仁宗大德十一年秋武宗即位追謚曰昭聖衍孝  
皇帝廟號順宗祔享太廟

元史卷一百十五

元史卷一百十五考證

顯宗傳叛王永和爾 原文作岳木忽兒他卷又作約  
木忽兒藥木忽兒篋木忽兒要木忽兒又作藥不忽  
今併改



欽定四庫全書薈要卷六千四百九十五 史部

元史卷一百十六

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

列傳第三

后妃

睿宗顯懿莊聖皇后名縑勒噶塔納奇味氏生憲宗世祖相繼為帝至元二年追上尊諡莊聖皇后升祔睿宗廟至大二年十二月加諡顯懿莊聖皇后三年十月又

上玉冊其文曰祖功宗德稱誅于天內則閭儀受成于  
廟行之大者名必顯恩之隆者報則豐上以增佐定之  
光下以伸邁追之孝欽惟莊聖皇后英明溥博聖善承  
嘉尊儷景襄陰教純被逮事光獻婦職勤修勲聿著于  
承天祥兩占于夢日跡聖緒洪源之有漸知深仁厚澤  
之無垠玄符肇自塗山顧前徽之未稱蒼籙興于文母  
豈後嗣之能忘是用參考彝經丕揚景鑠敷繹寶慈之  
誼形容青史之規謹遣攝太尉某奉玉冊玉寶加上尊

諡曰顯懿莊聖皇后伏惟睿靈昭垂鑒格禮嚴闕宮樂  
歌夷則億萬斯年承休無斁

裕宗徽聖皇后名伯竒音濟齊一名庫克克沁鴻吉哩  
氏生順宗成宗先世祖出獵道渴至一帳房見一女子  
緝駝茸世祖從覓馬潼女子曰馬潼有之但我父母諸  
兄皆不在我女子難以與汝世祖欲去之女子又曰我  
獨居此汝自來自去于理不宜我父母即歸姑待之須  
臾果歸出馬潼飲世祖世祖既去歎息曰得此等女子



為人家婦豈不美耶後與諸臣謀擇太子妃世祖俱不  
允有一老臣嘗知向者之言知其未許嫁言于世祖世  
祖大喜納為太子妃后性孝謹善事中宮世祖每稱之  
為賢德媳婦侍昭睿順聖皇后不離左右至溷廁所用  
紙亦以面擦令柔軟以進一日裕宗有病世祖往視見  
牀上設織金臥褥世祖愠而語之曰我嘗以汝為賢何  
乃若此耶后跪答曰嘗時不曾敢用今為太子病恐有  
濕氣因用之即時撤去世祖崩成宗至上都諸王畢會

先是御史中丞崔彧得玉璽于穆呼哩國王曾孫世德家其文曰受命于天既壽永昌上之于后至是后手授成宗即皇帝位尊后為皇太后冊文曰自家而國治道必有所先立愛惟親君德莫加于孝况恩深于鞠我而禮重于正名歷代以來令儀可考人子之職所在天下之母宜尊恭惟聖母聖善本乎天資靜專法乎地道上以奉宗祏之重下以敘倫紀之常助我前人守卷耳憂勤之志保予冲子成思齊雍肅之風肆神器之有歸知

孫謀之素定畀付雖由于厯數規摹一出于庭闈是用  
率籲衆心章明鉅典不勝拳拳大願謹奉冊寶上尊稱  
曰皇太后伏惟長信穆穆周宗綿綿備洛書之錫福絜  
慈極之儀天瑤圖寶運於萬斯年命設官屬置徽政院  
後院官有受獻浙西田七百頃籍于位下太后曰我寡  
居婦人衣食自有餘况江南率土皆國家所有我曷敢  
私之即命中書省盡易院官之受獻者后之弟欲因后  
求官后語之曰若欲求官耶汝自為之勿以累我也其

後弟果被黜人皆服后之先見大德四年二月崩祔葬  
先陵諡曰裕聖皇后升祔裕宗廟至大三年十月又追  
尊諡曰徽仁裕聖皇后

顯宗宣懿淑聖皇后名布延徽爾額實鴻吉哩氏顯宗  
居晉邸納為元妃生泰定帝泰定元年追尊宣懿淑聖  
皇后其冊文曰祇纘皇圖方弘仁孝之化追崇聖母永  
懷鞠育之恩匪建鴻名疇彰厚德欽惟皇妣晉王妃鴻  
吉哩氏淑侔周妣賢邁虞嬪儷我先王恪守肇基之地

昭其懿範益恢正始之風順坤道以承乾炯月輝以朔  
日陰功久積衍聖緒于無疆神器攸歸知慶源之有自  
仰徽音之如在慨至養之莫加聿選休辰爰修縟典謹  
遣攝太尉某奉玉冊玉寶上尊諡曰宣懿淑聖皇后伏  
惟淑靈在上式垂鑒臨合享太宮永錫繁祉升祔皇考  
顯宗廟天厯初復祧顯宗廟祀

順宗昭獻元聖皇后名塔濟鴻吉哩氏阿禪孫呼圖克  
特穆爾女裕宗居燕邸及潮河順宗俱在侍稍長世祖

賜女實古氏後乃納后為妃生武宗及仁宗大德九年  
成宗不豫布爾罕皇后秉政遣仁宗母子出居懷州十  
年十二月后至懷州十一年正月成宗崩時武宗總兵  
北邊左丞相達爾罕哈喇哈斯陰遣使報仁宗與后奔  
還京師后與仁宗入內哭復出居舊邸朝夕入奠即遣  
使迎武宗還以五月即位先是太后以兩太子星命付  
陰陽家推筭問所宜立對曰重光大荒落有災旃蒙作  
噩長久重光為武宗生年旃蒙為仁宗生年太后頗惑

其言遣近臣托爾諭旨武宗曰汝兄弟二人皆我所出  
豈有親疎陰陽家所言運祚修短亦不容不思也武宗  
默然進哈喇托克托而言曰我捍北邊十年又盾次居  
長太后以星命為言茫昧難信使我設施合于天心民  
望雖一日之短亦足垂名萬世何可以陰陽家言而乖  
祖宗之法哉托克托以聞太后愕然曰修短之說雖出  
術家吾為太子遠慮所以深愛太子也太子既如是言  
今當速來耳詳見哈喇托克托傳中五月武宗既立即

日尊為皇太后立仁宗為皇太子三宮協和十一月帝

朝太后于隆福宮上皇太后玉冊玉寶至大元年三月

帝為太后建興聖宮給鈔五萬紋絲二萬觔二年正月

太后幸五臺山作佛事詔高麗王璋從之四月立興聖

宮江淮財賦總管府以司太后錢糧三年二月以上皇

太后尊號告祀南郊四月以興聖宮鷹坊等戶四千分

處遼陽建萬戶府統之十月戊申帝率皇太子諸王羣

臣朝興聖宮上皇太后尊號冊寶曰儀天興聖慈仁昭



懿壽元皇太后庚戌后恭謝太廟以皇太后受尊號詔  
赦天下四年仁宗即位延祐二年三月帝率諸王百官  
奉玉冊玉寶加上皇太后尊號曰儀天興聖慈仁昭懿  
壽元合德泰寧福慶皇太后延祐七年英宗即位十二  
月上尊號太皇太后冊文云王政之先無以加孝人倫  
之本莫大尊親肆予臨御之初首舉推崇之典恭惟太  
皇太后陛下仁施溥博明燭幽微爰自居淵潛之宮已  
有母天下之望方武宗之北狩適成廟之賓天旋克振

于乾綱諒再安于宗祏雖有在躬之歷數實司創業之  
艱難儀式表于慈闈動協謀于先帝莫究補天之妙允  
如扶日之升位履至尊兩翼成于聖子嗣登大寶復擁  
佑于眇躬矧德邁塗山功高文母是宜加于四字式益  
衍于徽稱謹奉玉冊玉寶加上尊號曰儀天興聖慈仁  
昭懿壽元合德泰寧福慶徽文崇佑太皇太后於戲茲  
雖涉于強名庶庸申于善頌九州四海養未足于孝心  
萬歲千秋願永膺于壽祉丙辰太后御大明殿受朝賀

戊辰告太廟太后見明宗少時有英氣而英宗稍柔懦  
諸羣小以立明宗必不利于已遂擁立英宗及既即位  
太後來賀英宗即毅然見于色后退而悔曰我不擬養  
此兒耶遂飲恨成疾至治二年九月崩三年三月升祔  
順宗廟配食后性聰慧歷佐三朝教宮女執女功親操  
井臼然不事檢飭自正位東朝淫恣益甚內則赫魯母  
伊埒薩巴用事外則幸臣實勒們耨埒及時宰特們德  
爾相率為姦以至筮辱平章張珪等濁亂朝政無所不

至及英宗立羣倖伏誅而

元史卷一百十六

元史卷一百十六考證

睿宗顯懿莊聖皇后 本紀作莊獻

順宗昭獻元聖皇后至治二年九月崩三年三月升祔  
原文併作三年二月事與英宗本紀所載不符今  
據紀增改



欽定四庫全書蒼要卷六千四百九十六

史部

元史卷一百十七

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

列傳第四

伯勒格台

宗王伯勒格台者烈祖之第五子太祖之季弟也天性純厚明敏多智略不喜華飾軀幹魁偉勇力絕人幼從太祖平諸部落掌從馬國法常以腹心遇敗則牽從馬



其子孫最多居處近太祖行在所南接阿齊台營地嘗從太祖宴諸部族或潛圖害伯勒格台以刀斫其臂傷甚帝大怒欲索而誅之伯勒格台曰今將舉大事於天下其可以臣故而生釁隙哉且臣雖傷甚幸不至死請勿治帝尤賢之當創業之初征取諸國王未嘗不在軍中摧鋒陷陣不避艱險帝嘗曰有伯勒格台之力哈扎爾之射此朕之所以取天下也其見稱如此嘗立為國相又長官扎爾古齊別授之印賜以蒙古百姓三千戶

及廣寧路恩州二城戶一萬一千六百三以為分地又  
以鄂諾奇嚕之地建營以居江南平加賜信州路及鉉  
山州二城戶一萬八千王堯子曰罕都呼曰伊蘇布哈  
曰昆布哈罕都呼性剛猛能知兵從憲宗征伐多立戰  
功及攻釣魚山而還道由河南招來流亡百餘戶悉以  
入籍罕都呼子曰呼喇濟以疾廢不能軍世祖俾居于  
恩以統其藩人至大三年呼喇濟薨子達春嗣達春性  
溫厚謙恭好學通經史能撫恤其民云伊蘇布哈子曰

卓多中統三年始以推戴功封為廣寧王至元十三年  
賜印昆布哈領兵河南屢建大功子曰穆爾濟達昂吉  
爾岱

卓沁

卓沁者太祖長子也國初以親王分封西北其地極遠  
去京師數萬里驛騎急行二百餘日方達京師以故其  
地郡邑風俗皆莫得而詳焉卓沁薨子巴圖嗣巴圖薨  
弟薩喇達嗣薩喇達薨弟孟克特穆爾嗣孟克特穆爾

薨弟托克托蒙克嗣托克托蒙克薨弟托克托嗣托克托  
薨弟布呼嗣布呼薨弟伊濟貝嗣至元二年伊濟貝遣  
使來求分地歲賜以賑給軍站京師元無所領府治三  
年中書請置總管府給正三品印至大元年伊濟貝薨  
子嘉魯巴嗣其位下舊賜平陽晉州永州分地歲賦中  
統鈔二千四百錠自至元五年己卯歲給之

圖喇

圖喇太祖次子察罕台四世孫也少以勇力聞大德十

一年春成宗崩佐丞相阿固台等潛謀立安西王阿南  
達而推皇后巴約特氏稱制中外洵洵仁宗歸自懷孟  
引圖喇入內縛阿固台等以出誅之大事遂定武宗即  
位第功封越王賜金印以紹興路為其分地圖喇居常  
怏怏有怨望意至大元年秋武宗幸涼亭將御舟圖喇  
前止之帝曰爾何如朕欲登舟圖喇曰人有常言一箭  
中麋母曰自能百兔未得未可遽止此蓋國俗儕輩相  
靳之語而圖喇言之武宗由是銜焉既而大宴萬歲山

圖喇醉起解其腰帶擲諸地嗔目謂帝曰爾與我者止此耳帝益疑其有異志二年春命楚王伊克圖丞相托克托平章齊勒特穆爾鞫之辭服遂伏誅子西安王喇特納實哩天歷初以推戴功進封豫王

### 伊克圖

伊克圖祖父博綽睿宗庶子也博綽之母曰瑪實尼瑪察氏博綽驍勇善騎射憲宗命將大軍北征欽察有功賜號巴圖爾歲丁巳分土諸侯王賜蠶州三千三百四

十七戶為其食邑博綽娶察罕默爾奇氏生實喇卜嘉  
勒實喇卜嘉勒娶鴻吉哩氏生伊克圖伊克圖年十三  
世祖命襲其祖父統軍至元十二年從北安王北征十  
三年錫里濟叛遣人誘脅之伊克圖不從事王益忠謹  
博爾歡巴圖魯尼堪與海都通相率引去王遣伊克圖  
追之擒博爾歡等以獻未幾錫里濟永和爾圖卜特穆  
爾等反以兵攻王圖卜特穆爾生致伊克圖使錫里濟  
拘之伊克圖與王親臣納木台等謀逃歸事覺納木台

等被殺復繫伊克圖困辱備至十四年鄂爾和達巴  
延帥師討叛錫里濟永和爾迎戰伊克圖潛結齊勒  
特穆爾托克托呼亂其陣錫里濟軍亂因得脫走見帝  
鬚髮盡白帝閔之賞賚甚厚至元十八年加封耒陽州  
五千三百四十七戶二十一年與托克托呼同討海都  
伊克圖先進邏得諜人知其虛實直前衝敵陣破其精  
兵海都敗走得所俘掠軍民而還托多爾海上其功詔  
賜鈔幣鎧甲弓矢其後北安王駐特穆爾河紬延額布



根有異圖額布根引兵趨吉魯爾河大帳王遣庫庫楚  
托克托呼率衆追之諾海民擾攘不知所從伊克圖將  
三百騎至阿哈齊地會王帳下蘇達蘇部兵逃去伊克  
圖諭之使還時徹伯爾圖呼嚕古台誘蒙古軍二萬從  
納延伊克圖知之夜襲其河上軍突入帳中遇呼敦默  
爾根幾獲之間道逸去二十七年海都入寇時托多爾  
海方居守大帳詔遣伊克圖同力備禦軍未戰而潰伊  
克圖妻奴輜重駐布色哈喇嶺上悉為永和爾莽賚特

穆爾所剽掠伊克圖與其子托里特穆爾相失獨與十  
三騎奔還世祖撫慰嘉歎賜爵鎮遠王塗金銀印以鴻  
吉哩氏女賜之資裝特厚復命納爾琿齊齊克布哈往  
錫命其部屬同時被掠者以故相僧格家財分賜之仍  
各賜白金五十兩珠子一酒卮鈔幣稱是又命伊克圖  
居北安王第二帳王薨帝命掌大帳固辭成宗立命伊  
克圖侍左右武宗撫兵漠北請以子托里特穆爾從大  
德五年海都都勒斡合軍入寇托里特穆爾將兵千人

擁護先後力戰功多在軍十年成宗崩安西王阿南達  
與莽賚特穆爾窺望神器伊克圖曰世祖皇帝之嫡孫  
在神器所當屬安西藩王也入繼非制武宗即位以其  
父子勞効忠勤益厚遇之進封楚王賜金印置王傅以  
駙馬都尉都勒噶之女弟鴻吉哩氏為楚王妃又以叛  
王徹伯爾親屬賜之托里特穆爾龍衣封鎮遠王至大三  
年徹伯爾來歸宗親皆會伊克圖進曰太祖皇帝削平  
四方惟南土未定列聖嗣位未遑統一世祖皇帝混一

四海顧惟宗室諸王弗克同堂而燕今陛下洪福齊天  
巴圖罕之裔首已附順叛王徹伯爾舉族來歸人民境  
土悉為一家地大物衆有可恃者焉有不可恃者焉昔  
我太祖有訓世祖誦之臣與有聞治亂國者宜以法齊  
之所以辨上下定民志今請有以整飭之則人將有所  
勸懲惟陛下鑒之帝嘉納其言伊克圖薨仁宗命托里  
特穆爾嗣楚王延祐中明宗西出托里特穆爾坐累徙  
西番沒入其家贖之半明宗即位制曰托里特穆爾何

罪其轉徙籍沒豈不以我故耶其復故號人民賞帑悉歸之托里特穆爾薨子巴圖魯立巴圖魯薨有子三人曰雅克特穆爾曰蘇克特穆爾曰多羅布哈雅克特穆爾嗣時年十有二妃鴻吉哩氏哈扎爾駙馬之女孫蘇喀實哩皇后之從妹也

庫春布哈

庫春布哈世祖之孫鎮南王托歡子也泰定三年封威順王鎮武昌賜金印撥付集賽台五百名又自募至一

千名設王傅官屬湖廣行省供億錢糧衣裝歲支米二萬石鈔三萬二千錠又日給王子諸妃飲饌文宗天厯初賜庫春布哈金銀各五十兩幣三十匹仍鎮湖廣而庫春布哈縱集賽等官侵奪民利民患苦之至元五年太師巴延矯制召赴京貶之及托克托為相始明其無辜命復還鎮至正二年湖北廉訪司糾言庫春布哈恃宗室恣行不法不報十一年徐壽輝為亂起蘄黃庫春布哈與其子拜特穆爾塔斯特穆爾引兵至金剛臺

壽輝部將倪文俊敗之執拜特穆爾十二年壽輝偽將鄒

普勝陷武昌庫春布哈與湖廣行省平章和尚棄城走

詔追奪庫春布哈印而誅和尚十三年湖廣行省參知

政事鄂爾和克復武昌及漢陽庫春布哈復率領王子

并本部集賽台屢討賊立功十四年詔庫春布哈復鎮

武昌還其印十六年命庫春布哈與宣讓王特穆爾布

哈以兵鎮邊懷慶各賜黃金一錠白金五錠幣帛九匹

鈔二十錠未幾復還武昌命其子報恩努節岱努佛嘉

努以大船四十餘隻水陸並進至沔陽攻徐壽輝偽將  
倪文俊且載妃妾以行兵至漢川縣鷄鳴汭水淺船閣  
不能行文俊以火筏盡焚其船節岱努佛嘉努皆遇害  
而報恩努自死妃妾皆陷庫春布哈走陝西二十五年  
侯巴延達實奉庫春布哈自雲南經蜀轉戰而去至成  
州欲之京師李思齊以取蜀為名拒不令行俾屯田于  
成州以沒其子曰和尚者封義王侍從順帝左右多著  
勞劾帝出入常與俱至正二十四年博囉特穆爾稱兵



犯闕遂為中書右丞相總握國柄恣為淫虐和尚心忿之數為帝言乃受密旨與儒士徐士本謀交結勇士桑都瑪金諾海巴延岱爾特古斯布哈和尼呼圖克洪巴拜黃哈喇巴圖龍從雲陰圖剌博囉特穆爾帝期以事濟放鴿鈴為號徐士本掌之明年七月博囉特穆爾入奏事行至延春閣李樹下巴延岱爾自衆中奮出斫博囉特穆爾中其腦桑都瑪等競前斫死之詳見博囉特穆爾傳二十八年順帝將北奔詔准王特穆爾布哈監

國而以和尚佐之及京城將破即先遁不知所之

### 特穆爾布哈

特穆爾布哈世祖孫鎮南王托歡第四子也初世祖第九子托歡以討安南無成功終身不許見遂封鎮南王出鎮揚州托歡薨子婁章襲封鎮南王婁章薨弟圖卜布哈襲及圖卜布哈薨子博囉布哈幼特穆爾布哈乃嗣封為鎮南王文宗天歷初賜特穆爾布哈黃金五十兩白金五十兩幣三十匹二年博囉布哈已長特穆爾

布哈請以其位復還博囉布哈朝廷以其讓而不居也  
改封宣讓王賜金印移鎮於廬州順帝至元元年撥廬  
州饒州牧地一百頃賜之二年賜市宅鈔四千錠命其  
王府官凡班次列于有司之右五年巴延擅權矯制貶  
特穆爾布哈及威順王庫春布哈至托克托為相始力  
言于帝明兩王皆無辜詔令復還鎮至正十二年廬州  
境內賊起淮西廉訪使陳思謙言于特穆爾布哈曰王  
以帝室之胄鎮撫淮甸豈宜坐視且府中官屬及集賽

台人等數甚多必有可使摧鋒陷陣者惟王圖之特穆爾布哈大悟其言曰此吾責也即命以所部兵及諸王竒塔特等分道擊賊擒其渠帥廬州境內皆平帝聞之賜金帶銀鈔以賞其功十六年命特穆爾布哈與庫春布哈以兵鎮遏懷慶路賜金銀各一錠幣帛九匹鈔二十錠既而汝潁之寇南渡淮特穆爾布哈復以便宜調芍陂屯軍拒之及廬州不守乃挈身北歸畱京師二十七年進封淮王賜金印設王傅等官二十八年大明兵

逼京師順帝北奔詔以特穆爾布哈監國而拜慶通中  
書左丞相輔之俄而城破特穆爾布哈死之年八十三

元史卷一百十七

元史卷一百十七考證

伊克圖傳憲宗命將大軍 原文作大將軍考元時諸

王領兵未有大將軍之稱係倒置今改正

托克托呼 原文作秃秃哈他卷又作脫脫哈土土哈

今併改

都勒幹 原文作篤哇他又作篤娃又作都幹今併改

庫春布哈 原文作寬徹普化他卷又作寬徹不花今

併改其他名以不花而又訛普化補化者倣此

巴延忒爾 原文作伯顏達兒他卷又作伯達兒今併

改





總校官編修臣吳紹深



欽定四庫全書叢要

史部

元史卷一百二十八至

詳校官內閣侍讀孫球



欽定四庫全書薈要卷六千四百九十七 史部

元史卷一百十八

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

傳第五

托音色辰

托音色辰姓布斯格爾鴻吉哩氏世居朔漠本名托音  
從太祖起兵有功賜名色辰故兼稱托音色辰女布爾  
特格勒津光獻翼聖皇后子阿禪從太祖征伐凡三十



二戰平西夏斷潼關道取回紇塔實干城皆與有功歲  
丁亥賜號國舅阿禪諾延壬辰賜銀印封河西王以統  
其國族丁酉賜錢二十萬緡有旨鴻吉哩氏生女世以  
為后生男世尚公主每歲四時孟月聽讀所賜旨世世  
不絕又賜所俘獲軍民五千二百仍授萬戶以領之阿  
禪薨葬官人山元貞元年二月追封濟寧王諡忠武妻  
浩沁追封濟寧王妃子旺沁歲戊戌授萬戶尚睿宗女  
伊蘓布哈公主旺沁薨葬巴噶罕弟納沁歲丁巳襲萬

戶奉旨伐宋攻釣魚山又從世祖南涉淮甸下大清河  
獲船百餘艘又率兵平山東濟兗單等州及額呼布格  
叛中統二年與諸王北伐以其子噶海托歡額埒春等  
十人自從至于莽賚音蘇密爾與額呼布噶之黨伯爾  
克巴爾斯等戰追北至伯爾克圖復戰自旦及夕斬首  
萬級薨葬摩該圖額埒春襲萬戶尚諤勒哲公主諤勒  
哲公主薨繼尚囊嘉特章公主於至元十四年薨葬托  
里拉無子弟曰特穆爾至元十八年襲萬戶二十四年

納延叛從帝親征以功封濟寧郡王賜白傘蓋以寵之  
二十五年諸王哈坦多羅干叛與諸王及統兵官伊蘇  
特穆爾等率兵討之由格呼勒河與哈坦等遇轉戰至  
納穆爾河殲其衆賜名阿齊圖諾延以旌其功薨葬摩  
該圖子二人長曰多阿克巴拉次曰僧格巴拉皆幼至  
元二十七年以其弟曼濟台襲萬戶亦尚囊嘉特章公  
主成宗即位封皇姑魯國大長公主以金印封曼濟台  
為濟寧王奉旨率本部兵討叛王海都都勒幹既與遇

方約戰行伍未定單騎突入陣中往復數四敵兵大擾  
一戰遂大捷時武宗在藩邸統大軍令曼濟台總領蒙  
古軍民官輔武宗守莽齊以遏北方囊嘉特章公主薨  
繼尚裕宗女納木喀巴勒公主曼濟台薨年五十二大  
德十一年三月阿齊圖諾延長子多阿克巴拉襲萬戶  
尚僧格嘉勒喇寶公主六月封大長公主賜多阿克巴  
拉金印加封魯王至大二年賜平江稻田一千五百頃  
皇慶間加封皇姊大長公主天曆間加號皇姑徽文懿

福貞壽大長公主至大三年多阿克巴拉薨葬摩該圖

阿哩雅實哩多阿克巴拉嫡子也至大三年甫八歲襲

萬戶四年七月襲封魯王尚多爾濟巴勒公主元統元

年阿哩雅實哩薨至順間封多爾濟巴勒號肅雍賢寧

公主僧格巴拉者魯王多阿克巴拉弟阿哩雅實哩之

叔也自幼奉世祖旨養於鄂克沁公主布扎爾駙馬所後

襲統其本部民四百戶成宗時尚博諾公主至順間封鄆

安大長公主授僧格巴拉金印封鄆安王職千戶元統

元年授萬戶二年三月加封鄆安公主號皇姑大長公  
主加封僧格巴拉魯王以疾薨年六十一此皆以駙馬  
襲封王爵者也蘇爾呼圖克者亦阿禪子以從征功在  
太祖朝遙授左丞相為千戶仍賜以塗金銀章及金銀  
字海青圓符五驛馬券六其子曰阿哈駙馬當憲宗朝  
嘗率兵破徐州以功受賞黃金一錠白金十錠及銀鞍  
勒仍命襲父官至世祖時有詔鴻吉哩萬戶所受驛券  
圓符皆仍其舊凡蘇爾呼圖克所受者皆收之而蘇爾



呼圖克諸孫若博羅實勒巴延曼濟塔碩爾布哈托多  
布哈章吉特等及阿哈孫曰伊蘇岱爾與阿禪之弟名  
策者在太祖世授官本藩蒙古軍站千戶策之子曰哈  
喇哈斯以平金功賜號巴圖爾哈喇哈斯之孫曰德埒  
哩至元四年授光祿大夫以銀章封懿國公有托里者  
亦阿禪之裔孫也世祖授本藩千戶仍賜驛券圓符各  
四令以兵守朔土之吉魯爾二十四年從族父阿齊圖  
諾延征叛王納延有功賜號巴圖爾托里卒子班巴爾

嗣班巴爾卒子滿濟勒噶嗣滿濟勒噶尚博迪蘇公主  
卒弟博囉特穆爾嗣以金章封懿德王博囉特穆爾薨  
滿濟勒噶孫阿實克襲千戶有名綽哈者阿禪次子伯  
克之裔孫尚托歡巴圖公主仁宗朝封安遠王以兵守  
莽齊有達爾罕者亦托音色辰裔孫也以從軍功亦賜  
巴圖爾號加賜黃金一錠其子曰布扎爾從征納延擒  
其黨金嘉努帝賞以金帶其後有曰博碩者即其孫也  
又阿禪之孫納罕尚太宗蘇呼肯公主和和之孫布扎

爾尚鄂克沁公主又托音色辰諸孫有名托羅該者尚  
布爾罕公主繼尚庫庫楞公主此皆尚公主為駙馬者  
也其女之為后者自光獻翼聖皇后以降憲宗貞節皇  
后諱呼圖克台及后妹約索爾皆阿禪從孫孟克沁女  
世祖昭睿順聖皇后諱徹伯爾濟寧忠武王阿禪女其  
諱圖古哩克者阿禪孫托里女諱諾爾布冊繼守正宮者  
納沁孫僊童子女成宗貞慈靜懿皇后諱實哩達喇額  
埒春之女也順宗昭獻元聖皇后諱塔濟大德十一年

十一月武宗冊上皇太后至大三年十月加上尊號曰

儀天興聖慈仁昭懿壽元皇太后仁宗延祐二年加上

尊號曰儀天興聖慈仁昭懿壽元合德泰寧福慶皇太

后延祐七年又加徽文崇祐四字尊號太皇太后則阿

禪孫呼圖克特穆爾女武宗宣慈惠聖皇后諱珍格托

里子班巴爾女其諱蘇喀實哩者阿禪從孫哈爾吉之

女泰定皇后諱巴拜哈斯阿禪孫鄂蘭徹爾之女其諱

巴罕諱蘇喀達喇者皆托里孫滿濟勒噶女文宗皇后

諱布達實哩魯王多阿克巴拉女此則鴻吉哩氏之為  
后者也初鴻吉哩氏族居于庫呼勒温都爾肯德呼穆  
爾額爾古納河之地歲甲戌太祖在特默格爾時有旨  
分賜阿禪及其弟和和策等農土

農土有言  
經界也

若曰是庫

呼勒温都爾肯以與阿禪及哈扎爾為農土申諭阿禪  
曰克穆爾温都爾塔拉諾爾特默格爾等地汝則居之  
諭策曰阿勒哈瑪奇迤東算濟爾爾圖山穆爾蘇陶海  
海沃稜直至阿濟爾格温都爾華婁噶老等地汝則居

之以呼勒庫爾河北為鄰阿齊台為界諭和和曰哈拉  
衮迤東塗河潢河之間和爾齊諾幹慶州之地與伊奇  
喇斯為鄰汝則居之又諭阿禪子蘇爾呼圖克曰以汝  
父子能輸忠於國克穆爾溫都爾迤東絡馬河至於赤  
山塗河迤南與國民為鄰汝則居之至元七年額埒春  
萬戶及其妃囊嘉特章公主請于朝曰本藩所受農土  
在上都東北三百里達哩海子寶本藩駐夏之地可建  
城邑以居帝從之名其城為應昌府二十二年改為應

昌路元貞元年濟寧王曼濟台亦尚囊嘉特章公主復  
與公主請於帝以應昌路東七百里駐冬之地初建城  
邑復從之大德元年名其城為全寧路鴻吉哩之分邑  
得任其陪臣為達嚕噶齊者有濟寧路及濟兗單三州  
鉅野鄆城金鄉虞城碭山豐縣肥城任城魚臺沛縣單  
父嘉祥滋陽寧陽曲阜泗水一十六縣此丙申歲之所  
賜也至元六年陞古濟州為濟寧府十八年始陞為路  
而濟兗單三州隸焉又汀州路長汀寧化清流武平上

杭連城六縣此至元十三年之所賜也又有永平路灤  
州盧龍遷安撫寧昌黎石城樂亭六縣此至大元年之  
所賜也若平江稻田一千五百頃則至大二年所賜也  
其應昌全寧等路則自達魯噶齊總管以下諸官屬皆  
得專任其陪臣而王人不與焉此外復有王傅府自王  
傅六人而下其羣屬有錢糧人匠鷹房軍民軍站營田  
稻田烟粉千戶總管提舉等官以署計者四十餘以員  
計者七百餘此可得而稽考者也其五戶絲金鈔之數



則丙申歲所賜濟寧路之三萬戶至元十八年所賜汀州路之四萬戶絲以斤計者歲二千二百有奇鈔以錠計者歲一千六百有奇此則所謂歲賜者也

布圖

布圖伊奇刺斯氏善騎射太祖嘗潛遣珠魯卜齊岱出使至額爾古納河布圖知其為帝所遣值日暮留宿殺羊享之珠魯卜齊岱馬疲乏復假以良馬及還布圖待之有加珠魯卜齊岱具以白帝帝大喜許妻以皇妹持

穆爾布圖宗族乃遣額布根岱等詣太祖因致言曰臣聞威德所加若雲開見日春風解凍喜不自勝帝問布圖孳畜幾何額布根岱對曰有馬三千匹請以馬之半為聘禮帝怒曰婚姻而論財殆若商賈矣昔人有言同心實難朕方欲取天下汝伊奇刺斯之民從布圖効忠於我可也何以財為竟以皇妹妻之既而察察爾岱展楚琿托音等以兵三萬入寇布圖聞之遣博囉岱摩哩托克托來告乃與哈喇扎拉溫都爾哈納等討托音等

掠其輜重降其民奈曼叛帝召布圖以兵至大戰敗之  
皇妹薨復妻以皇女噶沁必濟而命哈喇巴圖之子伊  
克呼喇圖帶弓矢為之侍哈喇巴圖曰吾兒豈能為人  
臣僕寧死不為也帝令布圖與之敵哈喇巴圖令伊埒  
等拒戰於安圖河布圖直前擒伊埒刺殺伊克呼喇圖  
哈喇巴圖走渡卓沁河又擒之盡殺其衆從太師國王  
穆呼哩略地遼東西以功封冠懿二州從征西夏病薨  
贈推忠宣力佐命功臣太師開府儀同三司駙馬都尉

上柱國進封昌王諡忠武子纒勒噶襲爵

纒勒噶事太宗與穆呼哩取嘉州降其民遣巴圖爾罕  
卓沁恰來獻捷帝曰若父宣力國家朕昔見之今纒勒  
噶克光前烈賜以金錦金帶七寶鞍名至中都以疾薨  
纒勒噶娶皇子庫春女安圖公主生女是為憲宗皇后  
子扎古勒沁從定宗出討萬努有功太宗命親王阿齊  
台以女伊遜展公主妻之薨贈推誠靖宣佐運贊治功  
臣太師開府儀同三司駙馬都尉上柱國襲封昌王諡

忠靖扎古勒沁有子二人長伊埒台娶皇子賽音珠卜  
女哈達罕公主生圖卜台與納延戰有功次和琳  
和琳尚憲宗女巴雅爾公主後托哩特穆爾叛世祖命和  
琳與錫里濟等討之大戰終日托里特穆爾敗走帝  
嘉之復令尚憲宗孫女布呼齊公主宋平封以廣州納  
顏沙喇哈喇叛世祖親征色徹肯等與哈喇罕屢戰帝  
召和琳至值色徹肯等戰于青和實衮之地哈喇罕  
衆甚盛和琳以兵二百迎敵敗之哈喇罕等走渡猱河

還其巢穴踰年夏帝命和琳復征之至吉魯爾德古爾  
二河之間大戰其衆度德古爾河遁去餘百人逃匿山  
谷和琳即率兵二百徒步追之色徹肯止之曰彼亡命  
者安得徒行和琳不聽往殺其衆色徹肯以聞賜金一  
錠銀五錠又踰年復往征之與哈喇罕遇于烏拉河和  
琳夜率千人潛入其軍盡殺之帝賜鈔五萬貫金一錠  
銀十錠和琳薨贈效忠保德輔運佐理功臣太師開府  
儀同三司駙馬都尉上柱國追封昌王諡忠宣子阿實

克事成宗都勒斡叛于海都帝遣晉王噶瑪拉并武宗  
帥師討之戰哈刺台山阿實克射都勒斡中其膝擒殺  
甚多都勒斡號哭而遁武宗賜之衣成宗加賜珠衣封  
為昌王置王府官屬仁宗朝復賜以寧昌縣稅入阿實  
克尚成宗女伊勒噶雅公主復尚憲宗曾孫女滿達勒  
公主阿實克薨子巴刺實哩襲封昌王和琳從弟布哈  
尚世祖女烏爾戩公主其弟索隆噶娶皇子莽噶拉木  
女紐掄公主生女是為武宗仁獻章聖皇后實生明宗

阿勒古斯托克塔古哩

阿勒古斯托克塔古哩翁觀部人系出沙陀鴈門後遠  
祖實古世為部長金源氏塹山為界以限南北阿勒古  
斯托克塔古哩以一軍守其衝要時西北有國曰奈曼  
其主迪延汗遣使來約欲相親附以同據朔方部衆有  
欲從之者阿勒古斯托克塔古哩弗從乃執其使奉酒  
六尊以其謀來告太祖時朔方未有酒太祖飲三爵而  
止曰是物少則發性多則亂性使還酬以馬五百羊一



千遂約同攻迪延汗阿勒古斯托克塔古哩先期至既平  
奈曼從下中原復為嚮導南出界垣太祖留阿勒古斯  
托克塔古哩歸鎮本部為其部衆昔之異議者所殺長  
子巴延實保并死之其妻阿里哈攜幼子布頁赫與姪  
鎮國逃難夜遁至界垣告守者緘城以登因避地雲中  
太祖既定雲中購求得之賜與甚厚追封阿勒古斯  
托克塔古哩為高唐王阿里哈為高唐王妃以其子布  
頁赫尚幼封其姪鎮國為北平王鎮國薨子尼古爾台

襲爵尚睿宗女特默根公主略地江淮薨于軍賜興州  
民十餘戶給其葬布頁赫幼從攻西域還封北平王尚  
阿拉克必濟公主明睿有智略車駕征伐四出嘗  
留守軍國大政諾稟而後行師出無內顧之憂公主之  
力居多布頁赫未有子公主進姬妾以廣嗣續生三子  
曰準布哈曰阿爾布哈曰珠爾布哈公主視之皆如己  
出布頁赫薨追封高唐王諡武毅後加贈宣忠協力翊  
衛果毅功臣太傅儀同三司上柱國駙馬都尉追封趙

王公主阿拉克必濟追封皇祖姑齊國大長公主加封  
趙國子準布哈尚定宗長女伊埒默色公主阿爾布哈  
尚世祖季女伊埒公主中統初討額埒布格敗扣布哈于  
阿勒坦和羅海之地三年圍李壇於濟南獨當一面事  
平又從征西北敗叛王之黨色埒默子崆果囉阿爾布哈  
卒子奇爾濟蘇

奇爾濟蘇性勇毅習武事尤篤於儒術築萬卷堂於私  
第與諸儒討論經史性理陰陽術數靡不該貫尚呼圖

克坦默色公主繼尚阿裕爾實哩公主宗王額布根叛  
率騎千餘晝夜兼行旬日追及之時方暑將戰北風大  
起左右請待之奇爾濟蘇曰當暑得風天贊我也策馬  
赴戰騎士隨之大殺其衆額布根以數騎遁去奇爾濟  
蘇身中三矢斷其髮凱還詔賜黃金三斤白金千五百斤  
成宗即位封高唐王西北不安請於帝願往平之再三  
請帝乃許及行且誓曰若不平定西北吾馬首不南大  
德元年夏遇敵於巴雅斯之地衆謂當俟大軍畢至與

戰未晚奇爾濟蘇曰大丈夫報國而待人耶即整衆鼓  
譟以進大敗之擒其將卒百數以獻詔賜世祖所服貂  
裘寶鞍及繒錦七百介胄戈戟弓矢等物二年秋諸王  
將帥共議防邊咸曰敵往歲不冬出且可休兵于境奇  
爾濟蘇曰不然今秋候騎來者甚少所謂驚鳥將擊必  
匿其形備不可緩也衆不以為然奇爾濟蘇獨嚴兵以  
待之是冬敵兵果大至三戰三克奇爾濟蘇乘勝逐北  
深入險地後騎不繼馬躓陷敵遂為所執敵誘使降惟

正言不屈又欲以女妻之奇爾濟蘇毅然曰我帝婿也  
非帝后面命而再娶可乎敵不敢逼帝嘗遣其家臣阿  
濟蘇特使敵境見於人衆中奇爾濟蘇一見輒問兩宮  
安否次問嗣子何如言未畢左右即引去之明日遣使  
者還不復再見竟不屈死焉九年追封高唐忠憲王加  
贈推忠宣力崇文守正亮節保德功臣太師開府儀同  
三司上柱國駙馬都尉追封趙王公主呼圖克坦默色  
追封齊國長公主阿裕爾實哩封齊國公主並加封趙

國子專幼詔以弟摩和納襲高唐王摩和納才識英偉  
謹守成業撫民御衆境內乂安痛其兄死節遣使如京  
師表請卹典又請翰林承旨閻復銘諸石教養專過於  
已子命家臣之謹厚者掌其兄之珍服祕玩待專成立  
乃悉以付之至大二年摩和納加封趙王即以王爵讓  
專三年專襲封趙王尚晉王女喇特納巴拉公主一日  
召王傅托歡司馬阿濟蘇謂曰先王旅殯博囉荒遠之  
地神靈將何依吾痛心欲無生若請于上得歸葬先

瑩瞑目無憾矣二人言之知樞密院事額爾吉納以聞  
帝嗟悼久之曰專孝子也即賜阿濟蘇黃金一瓶得托歡  
之子實桂圖魯王傅摩和納之子阿魯呼圖克斷事官  
額森等一十九人乘驛以往復賜從者鈔五百貫淇陽  
王伊徹察喇丞相托和齊巴圖爾差兵五百人護其行  
至殯所奠告啟視尸體如生遂得歸葬



元史卷一百十八

元史卷一百十八考證

托音色辰傳賜號國舅阿禪諾延 阿禪原文作按陳

按元史類編以賜諾延號為旺沁事旺沁原文作幹  
陳考諾延為國舅之稱阿禪為光獻皇后同父昆弟  
故得賜號若其子旺沁尚公主則駙馬也類編以按  
陳幹陳名相似遂混而為一太宗紀八年分賜諸王  
貴戚鄂爾多亦稱旺沁為諾延其誤同自當以傳為

正

封曼濟台為濟寧王 按諸王表曼濟台由濟寧王進  
封魯王續通考亦同考傳及紀封魯王者為多阿克  
巴拉曼濟台之兄子也當是表誤而續通考據以傳  
訛

輔武宗守莽賚 原文脫宗字據本紀增

阿齊圖 上文作按察兒此又作按塔兒今併改

徽文懿福貞壽大長公主 貞原文訛真據本紀及續

通考改

僧格巴拉自幼奉世祖旨養於鄂克沁公主布扎爾駙  
馬所 原文作養于鄂克沁公主所是為布扎爾駙  
馬按僧格巴拉尚博諾公主表及續通考皆同其世  
系亦與布扎爾別此布扎爾即下文和和之孫尚鄂  
克沁公主者釋原傳文義似以布扎爾為僧格巴拉  
駙馬之號未順今改正

以金章封懿德王 原文訛也德按表及類編皆載博  
羅特穆爾封懿德王惟后妃傳作毓德今據表改

尚托歡巴圖公主 表作台忽普都此又作台忽魯都

今依表譯改

皆阿禪從孫孟克沁之女 按后妃傳及類編皆云貞節后為托音色辰孫孟克沁女此云阿禪從孫則於托音色辰為曾孫行矣惟表與傳合自當以傳為正 泰定皇后已拜哈斯阿禪孫鄂蘭徹爾之女 按表以后為克王邁珠罕女考后妃傳及類編皆與此合自

係表誤

魯王多阿克巴拉之女 原文書爵於名下未順今改

滋陽 原文訛磁陽據地理志改

又有永平路灤州 考太宗本紀於八年丙申歲以平

灤州賜旺沁此云至太元年所賜與紀不合

和琳傳色徹肯等與哈喇罕屢戰 色徹肯原文作薛

徹堅他卷又作薛赤干哈喇罕原文作哈喇罕下文

又作哈谷罕蓋因上文公主之名遂相牽混今併改

